

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

61. aastakäik

12. november 2018

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2018/C 407/01	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.8829 – Total Produce / Dole Food Company) ⁽¹⁾	1
2018/C 407/02	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9048 – Delta Electronics / Delta Electronics Thailand) ⁽¹⁾	1
2018/C 407/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9075 – Continental/CITC/JHTD/JV) ⁽¹⁾	2

IV *Teave*

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2018/C 407/04	Euro vahetuskurss	3
2018/C 407/05	Euroopa Liidu ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu protokoli nr 1 artikli 4 kohane komisjoni teatis, milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid — Mauritiuse Vabariigi, Botswana Vabariigi, Kameruni Vabariigi, Guinea Vabariigi, Keenia Vabariigi, Lesotho Kuningriigi, Madagaskari Vabariigi, Mosambiigi Vabariigi, Namiibia Vabariigi, Seišelli Vabariigi, Lõuna-Aafrika Vabariigi, Eswatini Kuningriigi, Zimbabwe Vabariigi ning Madalmaade Kuningriigi ülemeremaade ja -territooriumide vaheline kumulatsioon	4

2018/C 407/06	Komisjoni teade vastavalt Euroopa Liidu ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise protokoll nr 1 (milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) artikli 4 lõikele 17 — Teatis Lõuna-Aafrikast pärit materjalide loetelu kohta, mida ei saa tollimaksu- ja kvoodivabalt otse ELi importida ja mille suhtes ei kohaldata ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõikes 2 sätestatud kumulatsiooni	5
2018/C 407/07	Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Liidu ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise protokoll nr 1 (milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) artikli 4 lõikele 14, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö viise — ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise partnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõigetes 3 ja 7 sätestatud kumulatsioon Euroopa Liidu ning AKV majanduspartnerluslepingu riikide ja ELi ülemeremaade ja -territooriumide vahel	8

Parandused

2018/C 407/08	Euroopa Liidu Õiguskaitsekoollituse Ameti (CEPOL) eelarveaasta 2018 tulude ja kulude aruande parandus (ELT C 108, 22.3.2018)	9
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.8829 – Total Produce / Dole Food Company)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2018/C 407/01)

30. juulil 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b koostoimes sama määruse artikli 6 lõikega 2. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32018M8829 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.9048 – Delta Electronics / Delta Electronics Thailand)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2018/C 407/02)

24. oktoobril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32018M9048 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.9075 – Continental/CITC/JHTD/JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2018/C 407/03)

29. oktoobril 2018 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32018M9075 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

9. november 2018

(2018/C 407/04)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,1346	CAD	Kanada dollar	1,4969
JPY	Jaapani jeen	129,26	HKD	Hongkongi dollar	8,8843
DKK	Taani kroon	7,4594	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,6815
GBP	Inglise nael	0,87053	SGD	Singapuri dollar	1,5627
SEK	Rootsi kroon	10,2648	KRW	Korea vonn	1 278,77
CHF	Šveitsi frank	1,1414	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	16,1884
ISK	Islandi kroon	138,50	CNY	Hiina jüaan	7,8852
NOK	Norra kroon	9,5418	HRK	Horvaatia kuna	7,4300
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR	Indoneesia ruupia	16 661,60
CZK	Tšehhi kroon	25,936	MYR	Malaisia ringit	4,7399
HUF	Ungari forint	321,31	PHP	Filipiini peeso	60,256
PLN	Poola zlott	4,2880	RUB	Vene rubla	76,4283
RON	Rumeenia leu	4,6570	THB	Tai baat	37,453
TRY	Türgi liir	6,2261	BRL	Brasilia reaal	4,2540
AUD	Austraalia dollar	1,5663	MXN	Mehhiko peeso	23,0001
			INR	India ruupia	82,2640

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Euroopa Liidu ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 kohane komisjoni teatis, milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusesega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid

Mauritiuse Vabariigi, Botswana Vabariigi, Kameruni Vabariigi, Guinea Vabariigi, Keenia Vabariigi, Lesotho Kuningriigi, Madagaskari Vabariigi, Mosambiigi Vabariigi, Namiibia Vabariigi, Seišelli Vabariigi, Lõuna-Aafrika Vabariigi, Eswatini Kuningriigi, Zimbabwe Vabariigi ning Madalmaade Kuningriigi ülemeremaade ja -territooriumide vaheline kumulatsioon

(2018/C 407/05)

Euroopa Liidu (edaspidi „liit“) ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu ⁽¹⁾ protokoll nr 1 artikliga 4 on ette nähtud kumulatsioon Ida- ja Lõuna-Aafrika riikides.

Kumulatsioon võimaldab Ida- ja Lõuna-Aafrika riigi eksportijatel kasutada Euroopa Liitu eksporditavates toodetes materjale, mis on pärit muudest Ida- ja Lõuna-Aafrika riikidest, Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidest (AKV riigid) või ülemeremaadest ja -territooriumidelt (ÜMT), või nendes riikides või territooriumidel tehtud tööd või töötlemist, nagu need materjalid oleksid pärit või töö ja töötlemine oleks tehtud selles Ida- ja Lõuna-Aafrika riigis.

Kõnealuse kumulatsiooni toimimiseks peab Ida- ja Lõuna-Aafrika riik täitma järgmised nõuded:

- sõlmima asjaomaste riikide ja territooriumidega halduskoostöö lepingu, millega tagatakse artikli 4 nõuetekohane rakendamine, ning
- teatama liidule Euroopa Komisjoni kaudu sellise halduskoostöö lepingu üksikasjad.

Lisaks peavad need materjalid ja tooted olema saanud päritolustaatus kumulatsioonis osalevates riikides, kohaldades samasuguseid päritolureegleid, nagu on sätestatud Euroopa Liidu ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu protokollis nr 1.

Euroopa Komisjon teatab, et Mauritiuse Vabariik on täitnud eespool täpsustatud haldusnõuded ja võib kohaldada Euroopa Liidu ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artiklis 4 sätestatud kumulatsiooni, tingimusel et on täidetud artikli 4 lõike 6 punktis b esitatud nõuded, alates käesoleva teatise avaldamise kuupäevast järgmiste riikide ja territooriumidega: Botswana Vabariik, Kameruni Vabariik, Guinea Vabariik, Keenia Vabariik, Lesotho Kuningriik, Madagaskari Vabariik, Mosambiigi Vabariik, Namiibia Vabariik, Seišelli Vabariik, Lõuna-Aafrika Vabariik, Eswatini Kuningriik, Zimbabwe Vabariik, Aruba, Curaçao, Sint Maarten ja Madalmaade Kuningriigi koosseisu kuuluv Kariibi piirkond (Bonaire, Sint Eustatius ja Saba).

Käesolev teatis avaldatakse vastavalt Euroopa Liidu ning Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõike 6 punktile c.

⁽¹⁾ ELT L 111, 24.4.2012, lk 1.

Komisjoni teade vastavalt Euroopa Liidu ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise protokoll nr 1 (milles käsitletakse mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) artikli 4 lõikele 17

Teatis Lõuna-Aafrikast pärit materjalide loetelu kohta, mida ei saa tollimaksu- ja kvoodivabalt otse ELi importida ja mille suhtes ei kohaldata ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõikes 2 sätestatud kumulatsiooni

(2018/C 407/06)

Euroopa Komisjon avaldab loetelu Lõuna-Aafrikast pärit materjalidest, mida ei saa tollimaksu- ja kvoodivabalt otse ELi importida ja mille suhtes ei kohaldata ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõikes 2 sätestatud kumulatsiooni.

EL on teatanud kõnealusest loetelust Lõuna-Aafrika tolliliidu sekretariaadile ning Mosambiigi tööstus- ja kaubandusministeeriumile.

Käesolev teatis avaldatakse EL-SADC majanduspartnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõike 17 kohaselt.

Teavitav märkus. Meetmed, mis mõjutavad koodide nomenklatuuri kõrgemaid struktuure (st 2-, ⁽¹⁾ 4-, ⁽²⁾ 6- ⁽³⁾ või 8-kohaline ⁽⁴⁾ tasand), on kohaldatavad ka kõikide koodistruktuuride madalamatel tasemetel olevate koodide suhtes. Näiteks:

harmoneeritud süsteemi alamrubriigi 0325 54 (esimene materjal loetelus) alla kuuluvate Lõuna-Aafrika toodete impordi suhtes ELi kohaldatakse tollimakse ja seepärast ei saa neid protokoll nr 1 artikli 4 lõike 15 punkti c kohaselt kasutada kumulatsiooniks, mis on sätestatud protokoll nr 1 artikli 4 lõikes 2. See kehtib kogu nimetatud HSi alamrubriigi alla kuuluvate kombineeritud nomenklatuuri ja TARICi koodide kohta, mis on: 0302 54 11; 0302 54 15; 0302 54 19 10; 0302 54 19 20; 0302 54 19 90 ja 0302 54 90.

0302 54 00 00	1604 14 36 00	1905 32 11 00	2007 99 50 67	2204 22 93 10
0302 89 50 00	1604 14 38 00	1905 32 19 00	2008 50 92 00	2204 22 93 20
0303 66 12 00	1604 14 41 00	1905 32 91 00	2008 50 98 11	2204 22 93 30
0303 66 13 00	1604 14 46 00	1905 32 99 00	2008 50 98 13	2204 22 94 31
0303 66 19 00	1604 14 48 00	2007 99 97 32	2008 50 98 15	2204 22 94 11
0303 66 90 00	1604 16 00 00	2007 99 97 33	2008 50 98 19	2204 22 94 21
0304 31 00 00	1604 20 40 00	2007 99 97 35	2008 50 98 91	2204 22 94 61
0304 32 00 00	1604 20 50 10	2007 99 97 37	2008 50 98 93	2204 22 94 71
0304 33 00 00	1604 20 50 19	2007 99 97 38	2008 50 98 99	2204 22 94 81
0304 39 00 00	1604 20 50 30	2007 99 97 39	2008 70 61 00	2204 22 95 10
0304 49 10 00	1604 20 50 40	2007 99 97 40	2008 70 69 00	2204 22 95 20
0304 61 00 00	1604 20 50 50	2007 99 97 41	2008 70 71 00	2204 22 95 30
0304 62 00 00	1604 20 50 90	2007 99 97 42	2008 70 79 00	2204 22 96 11
0304 63 00 00	1604 20 70 00	2007 99 97 44	2008 70 92 00	2204 22 96 21
0304 69 00 00	1701 13 10 00	2007 99 97 46	2008 70 98 00	2204 22 96 31
0304 74 11 00	1701 13 10 00	2007 99 97 48	2008 97 59 00	2204 22 96 61
0304 79 90 00	1701 14 10 00	2007 99 97 52	2008 97 72 00	2204 22 96 71
0304 83 90 00	1701 14 10 00	2007 99 97 57	2008 97 74 00	2204 22 96 81
0304 88 90 00	1701 99 10 00	2007 99 97 62	2008 97 78 00	2204 22 97 10

⁽¹⁾ HSi grupp

⁽²⁾ HSi rubriik

⁽³⁾ HSi alamrubriik

⁽⁴⁾ CN-kood

0304 89 10 00	1702 30 50 00	2008 30 55 00	2008 97 98 00	2204 22 97 20
0304 89 90 00	1702 50 00 00	2008 30 75 00	2008 99 85 00	2204 22 97 30
0307 52 00 00	1702 90 10 00	2008 40 51 00	2008 99 91 00	2204 22 98 11
0402 10 00 00	1704 10 10 00	2008 40 59 00	2009 11 99 00	2204 22 98 21
0403 10 51 00	1704 10 90 00	2008 40 71 00	2009 71 00 00	2204 22 98 31
0403 10 53 00	1704 90 10 00	2008 40 79 00	2009 79 11 00	2204 22 98 61
0403 10 59 00	1704 90 30 00	2008 40 90 00	2009 79 19 00	2204 22 98 71
0403 10 91 00	1704 90 51 00	2008 50 61 00	2009 79 30 00	2204 22 98 81
0403 10 93 00	1704 90 55 00	2008 50 69 00	2009 79 91 00	2204 29 93 10
0403 10 99 00	1704 90 61 00	2008 50 71 00	2009 79 98 00	2204 29 93 20
0403 90 71 00	1704 90 65 00	2008 50 79 00	2009 90 49 00	2204 29 93 30
0403 90 73 00	1704 90 71 00	1905 40 00 00	2009 90 71 00	2204 29 94 21
0403 90 79 00	1704 90 75 00	1905 90 10 00	2101 11 00 00	2204 29 94 31
0403 90 91 00	1704 90 81 00	1905 90 20 00	2101 12 92 00	2204 29 94 71
0403 90 93 00	1704 90 99 00	1905 90 30 00	2101 12 98 00	2204 29 94 81
0403 90 99 00	1806 10 15 00	1905 90 45 00	2101 20 98 00	2204 29 95 10
0405 10 00 00	1806 10 20 00	1905 90 55 00	2101 30 11 00	2204 29 95 20
0405 20 10 00	1806 10 30 00	1905 90 70 00	2101 30 19 00	2204 29 95 30
0405 20 30 00	1806 10 90 00	1905 90 80 00	2101 30 91 00	2204 29 96 21
0702 00 00 00	1806 20 10 00	2001 90 30 00	2101 30 99 00	2204 29 96 31
0707 00 05 00	1806 20 30 00	2001 90 40 00	2102 10 39 00	2204 29 96 71
0707 00 05 10	1806 20 50 00	2004 90 10 00	2102 10 90 00	2204 29 96 81
0707 00 05 20	1806 20 70 00	2005 20 10 00	2102 20 11 00	2204 29 97 10
0707 00 05 90	1806 20 80 00	2005 60 00 00	2103 20 00 00	2204 29 97 20
0707 00 05 99	1806 20 95 00	2007 10 10 00	2105 00 10 00	2204 29 97 30
0709 91 00 00	1806 31 00 00	2007 91 10 00	2105 00 91 00	2204 29 98 21
0709 93 10 00	1806 32 00 00	2007 91 30 00	2105 00 99 00	2204 29 98 31
0710 40 00 00	1806 90 00 00	2007 99 10 00	2106 90 20 00	2204 29 98 71
0711 90 30 00	1901 10 00 00	2007 99 39 16	2106 90 98 00	2204 29 98 81
0805 10 22 00	1901 20 00 00	2007 99 39 17	2202 99 91 00	2204 30 92 00
0805 10 24 00	1901 90 11 00	2007 99 39 18	2202 99 95 00	2204 30 94 00
0805 10 28 00	1901 90 19 00	2007 99 39 19	2202 99 99 00	2204 30 96 00
0805 21 10 00	1901 90 99 00	2007 99 39 22	2204 21 93 19	2204 30 98 00
0805 21 90 00	1902 11 00 00	2007 99 39 24	2204 21 93 29	2205 10 10 00
0805 22 00 11	1902 19 10 00	2007 99 39 26	2204 21 93 31	2205 10 90 00
0805 22 00 19	1902 19 90 00	2007 99 39 27	2204 21 94 19	2205 90 10 00
0805 22 00 20	1902 20 91 00	2007 99 39 29	2204 21 94 29	2207 00 00 00
0805 22 00 90	1902 20 99 00	2007 99 39 30	2204 21 94 31	2208 90 91 00
0805 29 00 00	1902 30 10 00	2007 99 39 32	2204 21 94 61	2208 90 99 00
0805 50 10 00	1902 30 90 00	2007 99 39 34	2204 21 94 71	2209 00 11 00
0806 10 10 90	1902 40 10 00	2007 99 39 39	2204 21 94 81	2209 00 19 00
0809 10 00 00	1902 40 90 00	2007 99 39 40	2204 21 95 11	2209 00 91 00

0809 21 00 00	1903 00 00 00	2007 99 39 43	2204 21 95 21	2209 00 99 00
0809 29 00 00	1904 10 10 00	2007 99 39 44	2204 21 95 31	2905 43 00 00
0809 29 00 00	1904 10 30 00	2007 99 39 46	2204 21 96 11	2905 44 11 00
0809 30 10 00	1904 10 90 00	2007 99 39 47	2204 21 96 21	2905 44 91 00
0809 30 90 00	1904 20 10 00	2007 99 39 54	2204 21 96 31	3302 10 29 00
0809 40 05 00	1904 20 91 00	2007 99 39 56	2204 21 96 61	3809 10 10 00
0811 10 90 00	1904 20 95 00	2007 99 50 41	2204 21 96 71	3809 10 30 00
1108 20 00 00	1904 20 99 00	2007 99 50 42	2204 21 96 81	3809 10 50 00
1302 20 10 00	1904 30 00 00	2007 99 50 43	2204 21 97 11	3809 10 90 00
1302 20 90 00	1904 90 10 00	2007 99 50 45	2204 21 97 21	3824 60 11 00
1517 10 10 00	1904 90 80 00	2007 99 50 47	2204 21 97 31	3824 60 19 00
1517 90 10 00	1905 10 00 00	2007 99 50 49	2204 21 98 11	3824 60 91 00
1604 13 19 00	1905 20 10 00	2007 99 50 51	2204 21 98 21	3824 60 99 00
1604 14 21 00	1905 20 30 00	2007 99 50 52	2204 21 98 31	7603 00 00 00
1604 14 26 00	1905 20 90 00	2007 99 50 53	2204 21 98 61	
1604 14 28 00	1905 31 00 00	2007 99 50 62	2204 21 98 71	
1604 14 31 00	1905 32 05 00	2007 99 50 64	2204 21 98 81	

Komisjoni teatis vastavalt Euroopa Liidu ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise protokoll nr 1 (milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö meetodeid) artikli 4 lõikele 14, mis käsitleb mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratlust ja halduskoostöö viise

ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise partnerluslepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõigetes 3 ja 7 sätestatud kumulatsioon Euroopa Liidu ning AKV majanduspartnerluslepingu riikide ja ELi ülemeremaade ja -territooriumide vahel

(2018/C 407/07)

Euroopa Liidu („liit“) ja Lõuna-Aafrika Arenguühenduse („SADC“) majanduspartnerluslepingu riikide vahelise partnerluslepingu (1) protokoll nr 1 artikli 4 lõigetega 3 ja 7 on ette nähtud kumulatsioon EL puhul.

Kõnealune kumulatsioon võimaldab liidu eksportijatel kasutada SADC majanduspartnerluslepingu riikidesse eksporditavates toodetes materjale, mis on pärit muudest Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani („AKV“) majanduspartnerluslepingu riikidest või ülemeremaadest ja -territooriumidelt („ÜMT“), või nendes riikides või territooriumidel tehtud tööd või töötlemist, nagu need materjalid oleksid pärit või töö ja töötlemine oleks tehtud liidus.

Kõnealuse kumulatsiooni toimimiseks peab liit täitma järgmised nõuded:

- kehtestama asjaomaste riikide ja territooriumidega korra või sõlmima halduskoostöö lepingu, millega tagatakse artikli 4 nõuetekohane rakendamine, ning
- teavitama SADC majanduspartnerluslepingu riike Lõuna-Aafrika tolliliidu sekretariaadi ning Mosambiigi tööstus- ja kaubandusministeeriumi kaudu vastavate halduskoostöölepingute üksikasjadest.

Liit on kehtestanud korra või sõlminud halduskoostöölepingud järgmiste AKV majanduspartnerluslepingu riikide ja ÜMTdega

- Kariibi mere riigid: Antigua ja Barbuda Bahama Ühendus Barbados Belize; Dominica Ühendus Dominikaani Vabariik, Grenada; Guyana Kooperatiivvabariik; Jamaika; Saint Kitts ja Nevis; Saint Lucia; Saint Vincent ja Grenadiinid Suriname Vabariik ning Trinidad ja Tobago Vabariik;
- Kesk-Aafrika piirkond: Kameruni Vabariik;
- Ida- ja Lõuna-Aafrika piirkond: Madagaskari Vabariik; Mauritiuse Vabariik; Seišelli Vabariik ja Zimbabwe Vabariik;
- Vaikse ookeani piirkond: Paapua Uus-Guinea Iseseisvusriik ja Fidži Vabariik
- Lääne-Aafrika piirkond: Côte d'Ivoire'i Vabariik;
- ÜMTd: Gröönimaa; Uus-Kaledoonia ja sõltkonnad; Prantsuse Polüneesia; Prantsuse Antarktilised ja Lõunaalad; Wallis ja Futuna; Saint-Barthélemy; Saint-Pierre ja Miquelon; Aruba; Bonaire; Curaçao; Saba; Sint Eustatius; Saint Martin; Anguilla; Bermuda; Kaimanisaared; Falklandi saared; Lõuna-Georgia ja Lõuna-Sandwichi saared; Montserrat; Pitcairn; Saint Helena ja sõltkonnad; Briti Antarktise ala; Briti India ookeani ala; Turksi ja Caicose saared ning Briti Neitsisaared.

Euroopa Komisjon teatab, et neid teatise esitades on ta täitnud eespool kehtestatud nõuded ning hakkab kohaldama ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise lepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõigetega 3 ja 7 ette nähtud kumulatsiooni alates 1. oktoobrist 2018 järgmiste AKV majanduspartnerluslepingu riikide ning ÜMTdega.

Käesolev teatis avaldatakse ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise lepingu protokoll nr 1 artikli 4 lõike 14 kohaselt.

(1) ELT L 250, 16.9.2016, lk 1924.

PARANDUSED

Euroopa Liidu Õiguskaitsekoolituse Ameti (CEPOL) eelarveaasta 2018 tulude ja kulude aruande parandus*(Euroopa Liidu Teataja C 108, 22. märts 2018)**(2018/C 407/08)*

Leheküljel 109 peatüki 1 1 veerus „Assigneeringud 2018“

asendatakse „3 923 000“

järgmisega: „3 239 000“.

Leheküljel 109 real „Jaotis 1 — Kogusumma“ veerus „Assigneeringud 2018“

asendatakse „4 607 000“

järgmisega: „3 923 000“.

Leheküljel 110 real „KÕIK KOKKU“ veerus „Assigneeringud 2018“

asendatakse „9 900 720“

järgmisega: „9 216 720“.

